



# Traditions of Leadership: Azuma Kagami Translation Workshop

## August 10 - 12 2018 University of Cambridge







## Welcome

Welcome to Cambridge and to the *Azuma kagami* workshop, which we hope will mark the very first step towards a unique project. The goal, as you know, is to offer an open, online translation, which can be used by students and researchers interested in this fabulous chronicle. Equally unique, if not more so, is the way we are proposing to accomplish this through a world-wide network of clusters working together across disciplinary and national boundaries.



We would like here to acknowledge the support of the sponsors that have made this workshop possible: the Great Britain Sasakawa Foundation, the Daiwa Anglo-Japanese Foundation, Japan Foundation, the Faculty of Asian and Middle Eastern Studies, and the Japanese Studies Subject Group at Cambridge. We hope you will enjoy the inspiring surroundings and your time here in general.

Mickey and Jeff

## **Participants**

Name	Institution	Cluster
Mickey Adolphson	FAMES, University of Cambridge	Cambridge
Erin Brightwell	University of Michigan, USA	USA
Jeff Kurashige	Keio University Japan	Japan
Kameda Akihiro	CSEAS, Kyoto University, Japan	Digital Team
Kondo Shigekazu	The Open University of Japan	Japan
Christina Laffin	University of British Columbia, Canada	Canada
Hengwu Liu	Ningbo University, China	China
Kristin Williams	University Library, University of Cambridge	Cambridge

## Daily schedule

Friday 10 August	Activity	Location	Session leader
9:15 - 9:30	Welcome Address	Westminster College	Mickey Adolphson
9:30 - 11:00	Keynote speech		Shigekazu Kondo
11:00 - 11:15	Break		
11:15 - 12:30	Project Vision		Mickey Adolphson
12:30 - 14:00	Lunch		
14:00 - 15:30	Open discussion		Jeff Kurashige
15:30 - 16:00	Travel time		
16:00 - 17:00	Library tour	Aoi Pavilion, UL	Kristin Williams
17:00 - 18:00	Free time		
18:30 ~	Dinner *	Hotel Du Vin	

<sup>\*</sup>Meet in the lobby of the Stephen Hawking building at 18:00

Saturday 11 August	Activity	Location	Session leader
9:00 - 9:15	Coffee	Westminster College	
9:15 - 11:00	Digital platforms		Akihiro Kameda
11:00 - 11:15	Break		
11:15 - 12:45	Planning Rd 1		Adolphson / Kurashige
12:45 - 14:00	Lunch		
14:00 - 15:30	Planning and assignments		Adolphson / Kurashige
15:30 - 15:45	Coffee break		
15:45 - 16:00	Wrap up		Adolphson
16:30 - 18:00	Cambridge tour		
19:00 ~	Dinner	Browns	

Sunday 12 August	Activity	Location
8:15 - 8:30	Meet for excursion	Lobby of the Stephen Hawking Building
8:30 - 10:00	Travel time	
10:30 ~	Excursion	Framlingham Castle

#### **Friday**

On Friday afternoon there will be a visit to the University Library, and a tour of the Aoi Pavilion with Dr Kristin Williams, Head of Japanese Section, Cambridge University Library. The tour will commence at 16:00, please aim to be at the University library building no later than 15:50.

## **Saturday**

On Saturday afternoon from 16:30 there will be a walking tour of Cambridge. Please aim to be at the Cambridge Tourist information centre (on the market square) by 16:30.



## Sunday

On Sunday there will be a special excursion to Framlingham castle in Suffolk, where a medieval castle siege reenactment will be taking place. Please aim to be in the lobby of the Stephen Hawking Building by 8:15 for an 8:30 departure.

